

Controles y Características

Encendido Pulse para encender o apagar el Max 2

Seguro del soporte Presione para sacar el dispositivo del soporte

Silenciar Pulse para silenciar la alarma sonora; pulse tres veces para bloquear una alarma falsa; pulse dos veces para desbloquear mientras recibe una alarma de bloqueo.

Brillo (BRT) Pulse para ajustar el brillo de la pantalla (Mín., Med., Max., Auto, Oscuro)

Sensibilidad (SEN) Pulse para ajustar la sensibilidad del detector (Autopista, Auto, Auto NoX)

Volumen Mantenga pulsado + o - para ajustar el volumen

Display Área de alerta

Display Velocidad actual

Display (OSP) Configuración de alerta de exceso de velocidad que se puede ajustar en las Preferencias. El icono de Bluetooth aparecerá en la pantalla de display de color azul cuando empareje el dispositivo con el teléfono, y los datos de límite de velocidad se mostrarán cuando esté abierta la aplicación ESCORT Live.

Marcar ubicación (MRK) Para establecer una ubicación que se quiera consultar en el futuro, pulse dos veces MRK, y después VOL + o - para seleccionar el tipo de marcador. Luego, pulse de nuevo MRK para confirmar. Pulse dos veces mientras recibe la alerta del marcador para desmarcar la ubicación.

Alerta de exceso de velocidad 70 49

Bluetooth 49

Señal de límite de velocidad 55 MPH 49

Configuración y Preferencias

Pulse y mantenga pulsados los botones MRK y SEN para acceder a las Preferencias. Para salir de Preferencias, simplemente espere unos segundos sin pulsar ningún botón. La unidad mostrará **Completed** (Completado) para confirmar sus selecciones.

Pulse MRK para ir de una categoría a la siguiente		Pulse VOLUME + o - para cambiar la configuración dentro de una categoría
Modo usuario	Avanzado* Básico	Permite entrar a y personalizar todas las configuraciones y preferencias. Permite entrar a y personalizar las unidades y el color de display, (las demás configuraciones son las originales de fábrica). <i>NOTA: Regrese a Modo Avanzado para ver todas las preferencias</i>
Piloto	Barra escaneo* Palabra entera	Barra de escaneo con palabra entera Palabra entera: Auto, Auto NoX, o Highway
Color del display	Azul*/Verde/Rojo/Ámbar	Ajuste el color para que haga juego con el del tablero de su automóvil
Display de velocidad	On Off	Muestra la velocidad actual Muestra el voltaje de la batería
Alerta de cruce	20 mph* Off / 20-90 mph	Ofrece sonido de alerta de doble tono por debajo de la velocidad especificada
Exceso de velocidad	70 mph* Off / 20-90 mph	Le recuerda cuando supera una velocidad especificada
Modo de medición	Estándar* Específico Experto Simple	Una sola banda con gráfico de barras que muestra la intensidad de la señal Una sola banda con la frecuencia numérica Múltiples bandas con gráfico de barras que muestran la intensidad de la señal Aparecen mensajes sencillos en vez de bandas: Advertencia (si se viaja por debajo del límite de alerta de cruce) Disminuya la velocidad (si se viaja por arriba del límite de alerta de cruce)
Audio	Estándar* Mínimo	Tonos estándar de alerta ESCORT Tonos de alerta que simulan leves timbres de puerta
AutoMute	On*/Off	Reduce el sonido automáticamente durante la alerta
Autoaprendizaje	On*/Off	Almacena y bloquea las alarmas falsas de manera automática
Unidades	Inglés*/ Métrico	Unidades de distancia y velocidad
Idioma	Inglés*/ Español	Idioma de la voz y del texto
Voz	On*/Off	Anuncios verbales
Parámetros GPS	On*/Off	Activa funciones dirigidas por GPS

Encendido automático	Off	Se enciende y se apaga según el tipo de ignición de su automóvil (fuente de alimentación continua, o por interruptor) Se apaga de manera automática después de 1 hora Se apaga de manera automática después de 2 horas Se apaga de manera automática después de 4 horas Se apaga de manera automática después de 8 horas <i>Nota: AutoPower sólo funciona con una energía de encendido constante</i>
Activación de banda	Original* Modificado	Configuración predeterminada para Norteamérica Personalice las bandas que desea supervisar
Pulse SEN para ir de una categoría de banda a la siguiente		Pulse VOLUME + o - para cambiar la configuración dentro de una categoría
Banda X	On*/ Off	Rechaza automáticamente sensores de flujo del tránsito, monitoreando falsas alarmas
Banda K	On*/ Off	
Banda Ka	On*/ Off	
Ka-POP	On*/ Off*	
Láser	On*/ Off	
TSR	On*/ Off	
Habilitar marcador	On*/ Off Modificado	Otro, Cámara de luz roja, Cámara de luz roja y de velocidad y trampa de velocidad Personaliza los tipos de lugares que desea marcar para consultas en el futuro
Pulse SEN para ir de una categoría de marcador a la siguiente		Pulse VOLUME + o - para cambiar la configuración dentro de una categoría
Otro	On*/ Off	Otra ubicación
Luz roja	On*/ Off	Cámara de luz roja
Luz roja y velocidad	On*/ Off	Cámara de luz roja y velocidad
Cámara de velocidad	On*/ Off	Cámara de velocidad
Trampa de velocidad	On*/ Off	Trampa de velocidad
Patrulla aérea	On*/ Off*	Áreas con patrulla aérea conocida <i>NOTA: El usuario no puede marcar la ubicación de una patrulla aérea</i>
Borrar las ubicaciones	Marcadas Bloqueadores Defender Formatear	Borra todas las ubicaciones marcadas por el usuario. Pulse el botón SEN para confirmar. Borra todos los bloqueadores. Pulse el botón SEN para confirmar. Borra todos los datos de DEFENDER. Pulse el botón SEN para confirmar. Borra la base de datos DEFENDER, todos los marcadores y los bloqueadores. Pulse el botón SEN para confirmar.

*Configuración predeterminada

Notas para configuración y preferencias

Para ver las descripciones de las características y funciones disponibles cuando esté conectado a ESCORT Live, visite EscortRadar.com y descargue el Manual del propietario de PASSPORT Max2.

Para consultar el número de serie y la versión de software, pulse MRK y MUTE mientras enciende el detector.

Para restablecer la configuración original de fábrica de PASSPORT Max2, mantenga pulsados los botones SEN y BRT mientras enciende el dispositivo. El mensaje "Restored" aparecerá y significa que se ha restablecido la configuración.

Actualizaciones de software

La base de datos DEFENDER de la cámara de velocidad y de luz roja del PASSPORT Max2 se actualiza fácilmente usando las exclusivas herramientas de software de detector presentes en nuestro sitio web. El firmware, o software operativo para el detector, también se puede actualizar con estas herramientas.

Para consultar estas actualizaciones, registre su PASSPORT Max2 en: www.EscortRadar.com. Una vez inscrito, usted recibirá notificaciones por correo electrónico que indican cuando están disponibles las actualizaciones para su base de datos o firmware. Para administrar las actualizaciones de software y de DEFENDER, debe primero conectar su Max2 a una computadora. Puede conectar el Max2 a una computadora mediante un cable USB A/ Mini B (no incluido).

Póngase en contacto con nosotros

Accesorios

800.433.3487

EscortRadar.com

Diseñado en EE. UU.

ESCORT Inc.
5440 West Chester Road
West Chester OH 45069

Ventas/Servicio 800.433.3487
www.EscortRadar.com

©2014 ESCORT Inc. Escort®, Passport® Max2, Escort Live™, Defender®, AFR®, TrueLock™, SmartShield®, SpecDisplay™, AutoSensitivity™, ExpertMeter™ y Cincinnati Microwave son marcas comerciales de ESCORT Inc. Fabricado en Canadá. Las características, las especificaciones y los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.
NOTA DE FCC: Las modificaciones que no hayan sido aprobadas de forma explícita por el fabricante pueden anular la autorización que la FCC otorga al usuario para operar el dispositivo.
FCC ID: QKLSMBT. Contiene FCC ID: QKLB1T.
Este dispositivo cumple con los requisitos de la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Hecho para iPhone



Para Android

Hecho para iPhone
Hecho para iPhone

Hecho para iPhone 4, iPhone 4s, iPhone 5, iPhone 5c, iPhone 5s. iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países. "Hecho para iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPhone y que el desarrollador ha certificado que cumple con los estándares de desempeño de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con las normas reglamentarias y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico. Android es una marca comercial registrada de Google Inc. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de ESCORT se realiza bajo licencia.

ESCORT

Activado por GPS, para control inteligente de velocidad y ubicación



Abir →

PASSPORT MAX2

Radar con un rendimiento de alta definición



Base de datos DEFENDER cargada previamente



Para Android

DETECTOR DE • RADAR • LÁSER • CÁMARA DE SEGURIDAD

Guía de referencia rápida

Felicitaciones



Usted acaba de adquirir el primer y único detector de radares/láser que ofrece tanto precisión como rendimiento de alta definición (HD), ¡el nuevo **PASSPORT Max2!**

Visite EscortRadar.com para consultar la versión más completa del Manual del propietario de PASSPORT Max2.

También están disponibles una Guía de referencia rápida en español y un manual con todas las funciones en www.EscortRadar.com



PASSPORT Max2 cuenta con un nuevo display multicolor OLED. Los brillantes gráficos iluminan los iconos intuitivos que identifican el tipo de amenaza de un vistazo.



Los brillantes gráficos iluminan los iconos intuitivos que identifican el tipo de amenaza de un vistazo.



Los brillantes gráficos iluminan los iconos intuitivos que identifican el tipo de amenaza de un vistazo.



Los brillantes gráficos iluminan los iconos intuitivos que identifican el tipo de amenaza de un vistazo.

RADAR CON RENDIMIENTO DE ALTA DEFINICIÓN

2

Características de PASSPORT Max2

El rendimiento de alta definición del PASSPORT Max2 permite identificar con precisión las amenazas reales más rápido que con cualquier otro detector, al brindarle las alertas más avanzadas justo cuando usted las necesita.

El control inteligente del PASSPORT Max2 basado en ubicaciones de GPS bloquea de manera automática las alertas falsas y le permite marcar ubicaciones que quiera consultar en el futuro.

PASSPORT Max2 le da acceso a la base de datos DEFENDER, de ESCORT, que le alerta sobre las trampas de velocidad verificadas, las cámaras de velocidad y las cámaras de luz roja.

El PASSPORT Max2 que ahora incorpora la tecnología Bluetooth® le da acceso a la galardonada aplicación de ESCORT, ESCORT Live. Nuestra exclusiva protección contra multas en tiempo real, la red que le avisa sobre alertas inminentes recibidas e informadas por otros usuarios en el área, y le da acceso a datos sobre límites de velocidad locales para alertas de exceso de velocidad.



Live Ready!

Registro

Antes de descargar ESCORT Live, debe registrar su dispositivo PASSPORT Max2. Asegúrese de tener a mano su unidad Max2, ya que necesitará el número de serie. Para consultar el número de serie y la versión de software, pulse los botones MRK y MUTE mientras enciende el detector.

1 Visite www.EscortRadar.com y haga clic en Product Registration (registro del producto).

2 Haga clic en el enlace para dispositivos Escort Live Ready.

3 Siga las instrucciones en pantalla para registrar su dispositivo.

Asegúrese de anotar el nombre de usuario y la contraseña que cree, ya que necesitará esta información para acceder a ESCORT Live y descargarla. (También recibirá un correo electrónico con esta información, una vez que haya registrado su dispositivo).

¡Descargar ESCORT Live!

1 Ingrese en iTunes App Store o Google Play Store en su teléfono inteligente y busque la aplicación de radar ESCORT Live.



2 Siga las instrucciones en pantalla para descargarla.

3 Cuando reciba la indicación, ingrese el nombre de usuario y la contraseña que creó al registrar su dispositivo PASSPORT Max2.



3

Cómo emparejar el dispositivo con su teléfono inteligente

Para emparejar su teléfono inteligente con el PASSPORT Max2:

1 Asegúrese de que el PASSPORT Max2 esté encendido.

2 En su teléfono inteligente, vaya a configuración de Bluetooth.

3 Asegúrese de que Bluetooth esté activado.

4 Pulse **Scan** (Explorar) para buscar los dispositivos y/o espere a que se llene la lista de dispositivos, PASSPORT Max2 debería aparecer entre los dispositivos.

5 Toque PASSPORT Max2 para emparejar el dispositivo con su teléfono.

6 El ícono de Bluetooth en la pantalla del PASSPORT Max2 aparecerá de color azul cuando se empareje con el teléfono.

7 Abra la aplicación, recorra el tutorial ¡y estará listo para salir a la carretera!

Para obtener consejos sobre el emparejamiento con Bluetooth y más información sobre el uso de ESCORT Live!, visite: www.EscortRadar.com

4

Instalación

Consejos para el montaje:

- Centre el dispositivo en el parabrisas, entre el conductor y el pasajero.
- Asegúrese de que el dispositivo no obstruya la visión tanto de la carretera como del cielo.
- Evite las áreas de los limpiaparabrisas y las muy polarizadas.

Consejos para instalar el PASSPORT Max2 en su automóvil:

1 Retire la lámina protectora del soporte StickyCup.

2 Presione de manera firme el StickyCup al parabrisas y dé vuelta a la abrazadera de cierre para asegurarlo.

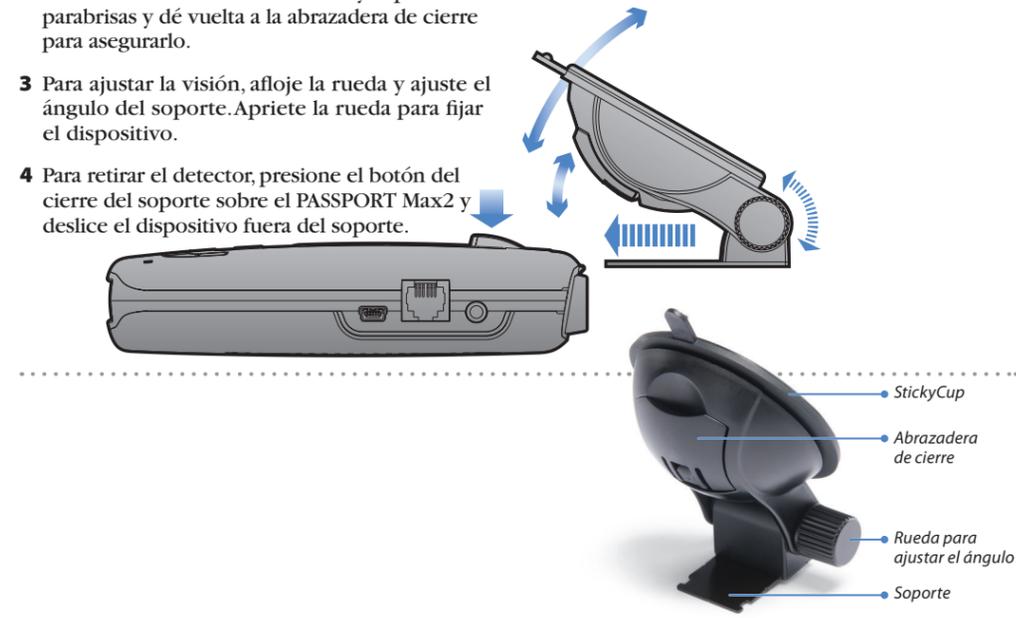
3 Para ajustar la visión, afloje la rueda y ajuste el ángulo del soporte. Apriete la rueda para fijar el dispositivo.

4 Para retirar el detector, presione el botón del cierre del soporte sobre el PASSPORT Max2 y deslice el dispositivo fuera del soporte.

6 Para retirar el soporte del parabrisas, zafe la abrazadera de cierre y tire de la pestaña del StickyCup.

Instrucciones para el cuidado del StickyCup:

Para limpiar su StickyCup, simplemente enjuáguelo con agua tibia, retire los restos suavemente y déjelo secar al aire libre.



- StickyCup
- Abrazadera de cierre
- Rueda para ajustar el ángulo
- Soporte

5

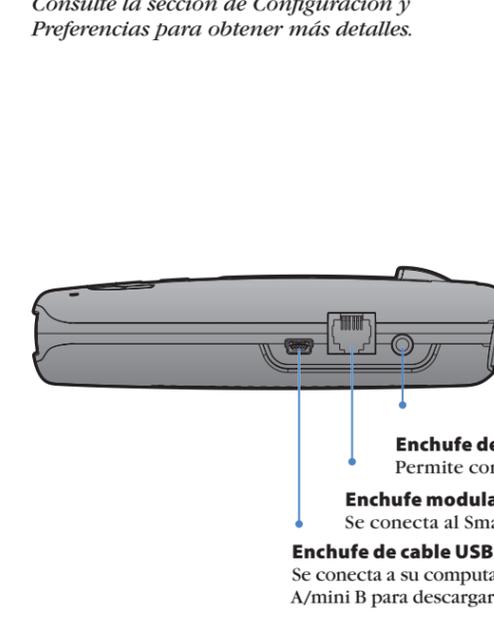
Controles y Características

Cómo usar PASSPORT Max2

1 Conecte el extremo pequeño del SmartCord en el enchufe modular del PASSPORT Max2, y el extremo más grande en la toma del encendedor de cigarrillos/para accesorios de su automóvil.

2 El PASSPORT Max2 debe encenderse de manera automática. De no ser así, pulse el botón de encendido.

NOTA: Puede entrar a y personalizar la configuración y las preferencias al pulsar y mantener pulsados los botones MRK y SEN. Consulte la sección de Configuración y Preferencias para obtener más detalles.



- **Enchufe de audífono**
Permite conectar un audífono estéreo de 3.5 mm (opcional).
- **Enchufe modular**
Se conecta al SmartCord para suministrar energía al dispositivo
- **Enchufe de cable USB mini**
Se conecta a su computadora mediante un cable USB A/mini B para descargar actualizaciones de software

Uso del SmartCord

- Botón silenciador: Pulse para silenciar una alarma sonora; pulse tres veces para bloquear una alarma falsa; pulse dos veces para desbloquear cuando recibe una alarma de bloqueo. (Cuando esté conectado a ESCORT Live!) Pulse y mantenga pulsado el botón silenciador de la unidad o el cable para informar manualmente a otros usuarios sobre una alerta verificada de banda X o K, o un oficial de policía que observa el tránsito.
- Luz de alerta: La luz anaranjada parpadea cuando recibe la alerta.
- Luz de encendido: Se enciende de color azul cuando hay suministro de corriente.



- **Conector modular**
Se conecta al enchufe del detector
- **Adaptador para encendedor de cigarrillos**
Se conecta a la toma del encendedor de cigarrillos o de accesorios

6

Continuación